

DELIVERY NOTE : 82642928
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

DATE 29.05.2018 12:03:30

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point :
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

18050F

Expedition on : 29.05.2018 at 12:03:27
Delivered on : 29.05.2018 at 12:03:27
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	420	PCE	TBA-501627	1	112368773	105		112368773
180185542 5008204962 180185952				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112368774	105		112368774
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112368775	105		112368775
Quantità dichiarata: 420 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballaggio: Data controllo: 31.05.18 Firma: (signature)			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112368776	105		112368776

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : b1871d
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 2879,97 KGM
Total net weight : 2879,94 KGM
Total no. of handling units: 4
Total no. of boxes : 4
Total volume : 0,45 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

30451789 / 000610 / 2726548

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)VALEO EMBRAYAGE S
Au Roger Dumoulin
80009 AMIENS FranceLETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nono-
stante qualunque clausola contra-
ria, alla convenzione relativa al con-
tratto di trasporto internazionale di
merci su strada (CMR).Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Conven-
tion relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR).Diese Beförderung unterliegt trotz einer
gegenteiligen Abmachung den Bestim-
mungen des Übereinkommens über
den Beförderungsvertrag im interna-
tionalen Strassengüterverkehr (CMR).2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)GETRAG S.P.A. CMR
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO ITALY

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TORELLO Autotrasporti Nazionali
ed InternazionaliVia G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699

Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641

N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K

N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN LOGISTICA SK, s.r.o.

Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava

IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462

Targa rimorchio o motrice

Number trailer number truck

BL 81710 / XA 18843

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

Réserves et observations du transporteur

Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Idem Pe 29/05/18

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

BL N°: 82642928

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³4 patettere picces Auto
PLOMB 1030621

2880 kgs

Classe
Classe/KlasseCifra
Chiffre/ZifferLettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

KUEHNE + NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 MAG 2018

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu zahlen vom:Mittente
Expéditeur
AbsenderFatta
Mentionne
AbsenderDestinatario
DestinatairePrezzo trasporto
Prix transport / Fracht

Riduzione / Ermäßigungen:

Saldo
Solde / Zwischensumme:Maggiorazioni
Suppléments / Zuschläge:Supplementi
Charges / Nebengebühren:

Totale / Totale / Gesamtsumme:

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen☐ Franco
Franco
Frei☐ Assegnato
Non franco
Unfrei21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt für

EXPEDITION VALEO FA

22 81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

29 MAI 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore

TORELLO Autotrasporti Nazionali
ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy

IČO: 36846902

DIČ: 2022460462

IČ DPH: SK2022460462

Targa rimorchio
Tractor number plate

Nummernschild der Kraftmaschine

XA 188

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut EmpfangenLuogo
Lieu
OrtIl
le
am

20

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - La parte racchiusa tra parentesi quadre deve essere compilata dal trasportatore. - Les parties encadrées doivent être remplies par le transporteur. - Die mit fett gedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

(*) Per la merci pericolosa indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. - En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. - Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.